

トラディショナル・ワールドタイム

- 世界の 37 タイムゾーンが同時に読み取り可能
- エナメルによるミニチュアの世界地図
- リュウズによって容易に調整が可能
- プラチナによる 10 本限定モデル

ジュネーブの最も厳格な高級時計製造の伝統を余すところなく伝える「トラディショナル」コレクションに、ヴァシュロン・コンスタンタンが 2011 年に発表した有名なワールドタイムに特別モデルが加わります。世界の 37 タイムゾーンを同時に表示するこのトラベル・ウォッチは、文字盤が 3 つの部分から構成され、手作業によるエナメルでゴールドの世界地図が描かれています。ブルーの微妙なグラデーションで表現された海や大陸は、忍耐強い入念なクラフツマンシップが作り出したミニチュアの作品に仕上げられており、ディテールは精緻を極め、立体感も際立っています。技巧を凝らした職人技と完璧な熟練技術とが見事に融合した新しい「トラディショナル・ワールドタイム」は、あらゆる機能がリュウズの操作だけで調整可能という、群を抜く使い勝手の良さも特色です。ジュネーブ・シールを取得するこのモデルは、稀少なプラチナ製の 10 本限定品です。

エナメルを熟知した専門技術

ヴァシュロン・コンスタンタンの「トラディショナル」コレクションに加わったこの限定モデルには、18 世紀からジュネーブで受け継がれる高級時計製造の伝統が隅々まで表現されています。不透明エナメルとグリザイユ・エナメルによって作られた文字盤は、何世紀にも渡り継承される伝統的な装飾工芸によってもたらされた、ヴァシュロン・コンスタンタンならではの時計製造技術を浮き彫りにしています。3 枚のディスクで構成された独特の洗練されたワールドタイムの文字盤を引き立てるのは、ミニチュアール・エナメルによるゴールドの世界地図です。

海は不透明なブルー・エナメルの陰影で描かれ、海に囲まれた大陸は、細部まですべての輪郭が強調されています。海岸や陸地のレリーフは、グリザイユ・エナメルの技法を使い、ブルーとホワイトの微妙な陰影によって一段とリアルです。この繊細なペイントは、リモージュ・ホワイトと呼ばれる非常に珍しいもので、濃色のエナメルの上に微細な白いパウダーにオイルと混ぜたものをごくわずか塗り重ねながら、針や筆などを使ってモチーフを慎重に描き出す技法です。グリザイユ・エナメルは特に作業が難しく、器用さや経験に加えて、層を重ねる毎のエナメルの焼成時間をコントロールする正確さも求められ、それが秒単位になることさえあります。不透明エナメルについても入念な配慮が求められ、キズはいっさい許されません。不透明エナメルの場合は、伝統的なエナメルの半透明な透光性なら吸収されるようなごくわずかな隆起や粗い斑でも、光が直接当たると目立ってしまうからです。世界地図の描写に用いられたこの技法は、ゴールドのアーマーを配した 24 時間ディスクとダークブルーの不透明エナメルの上にペイントされた 37 の都市名にも引き続き用いられています。1 時間の時差がある都市名はホワイトで、30 分や 15 分の時差がある都市名はスカイブルーで描かれ、文字盤のセンター針はすべてゴールド製で、文字盤外周をミニッツトラックのリングが取り囲んでいます。こうしたエナメルによる絵画は、20 時間に及ぶ装飾の職人技と 10 回の焼成を経て誕生し、どこまでも繊細な細部や素晴らしい陰影の効



果によって優美な姿に仕上げられています。

エレガンスと使いやすさ

「トラディショナル・ワールドタイム」の特別な文字盤を縁取るのはプラチナによる直径 42.5 mm のケース。30m の防水性があり、ヴァシュロン・コンスタンタンの自社開発・製造によるキャリバー 2460 WT を搭載しています。この自動巻きの機械式ムーブメントは、センターの時針、分針、秒針のみならず、UTC からの時差 30 分や 15 分を含む世界の 37 タイムゾーンの同時読み取りとデイ/ナイト表示を組み合わせた独自の機能をも動かし、しかもこれらの表示の調整がリュウズひとつで行えるシンプルな操作性を併せ持っています。さらには、ストップセコンド機能により、正確な時刻合わせも可能です。北半球の冬時間に設定されたキャリバー 2460 WT は、225 個の部品から成り、22K ゴールド製のローターを配し、テンプの振動数は毎時 2 万 8800 回で、40 時間のパワーリザーブが備わります。

ヴァシュロン・コンスタンタンのブティックのみで販売されるこの 10 本限定モデルは、それぞれに固有番号とジュネーブ・シールの刻印が刻まれています。時計にはまた、ラージ・スクエア・スケールのミシシippia リゲーターレザーストラップにプラチナ製フォールディング・クラスプが組み合わされています。

技術データ

トラディショナル・ワールドタイム

リファレンス・ナンバー	86060/000P-9772 ※取り扱いはヴァシュロン・コンスタンタンのブティックのみ
ジュネーブ・シール	取得
キャリバー・ナンバー	Cal.2460 WT ヴァシュロン・コンスタンタン自社開発・製造
駆動方式	機械式自動巻き
ムーブメント・サイズ	直径 36.60mm × 厚さ 7.55mm
パワーリザーブ	約 40 時間
振動数	4Hz (毎時 2 万 8800 回振動)
部品数	255
石数	27
表示	時、分、センターセコンド、 ワールドタイム (37 都市)、デイ/ナイト
ケース	プラチナ 950 サファイアクリスタルのシースルーケースバック
ケース・サイズ	直径 42.50mm × 厚さ 11.62mm
防水機能	3 気圧 (約 30m)
文字盤	3 部構造 ・ エナメルの地図と都市名を配したゴールドのディスク ・ デイ/ナイト表示が備わる 24 時間ディスク (18:30 から 6:30 の部分はダークブルーの背景で強調) ・ ミニッツトラックをペイントした外周リング
ストラップ	ダークブルーのミシシッピ・アリゲーターレザー、 アリゲーターレザーによるライナー、手縫いサドルステッチ、 ラージ・スクエア・スケール
クラスプ	プラチナ 950 製フォールディング・クラスプ ポリッシュ仕上げの半マルタ十字

10 本限定、限定シリアルナンバー入り
ケースバックに《Limited Edition》と《x/10》の刻印